

# Safety Seat

## Distribution and Education Program

English and Spanish

July 2020

### GUIDE

for

Titan65

and

Maestro Seats



# Basic Use Tips



## Titan65 Convertible Safety Seat

### Rear-Facing



- An infant must weigh at least 5 lbs. to start using the Titan65 convertible safety seat. Children must ride rear-facing in the Titan65 until he/she weighs at least 22 lbs., 28 inches and is at least two years of age. Both the National Highway Traffic Safety Administration and the American Academy of Pediatrics recommend rear-facing a child until he/she is at least two years of age or reaches the rear-facing upper weight or height limit. The Titan65 seat is crash tested for a child weighing up to 40 lbs. rear-facing.

- A child must be at least 19 inches in height and no taller than 40 inches. The top of a child's head must also be at least one inch below the top of the back of the safety seat.

- Position the harness straps so that they are **at or below the child's shoulders**.
- Only use one of the four lower sets of harness slots when rear-facing.
- Place the child all the way back in the safety seat with his/her back and bottom flat against the safety seat. Buckle the harness straps and crotch strap.

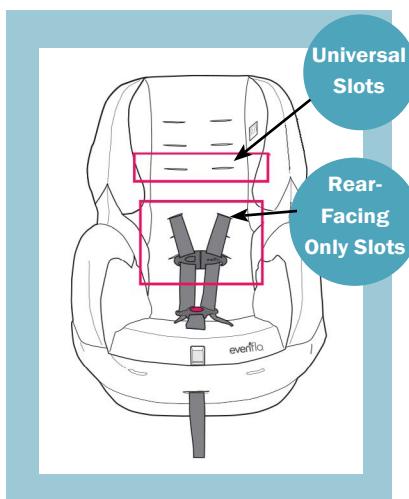


Diagram 1

- Children should not wear bulky clothing (coats, snowsuits, etc.), or be wrapped in blankets. After the harness system is buckled-up, a blanket may be placed over top of the harness straps.

**National Highway Traffic Safety Administration and the American Academy of Pediatrics recommend rear-facing a child until he/she is at least two years of age or reaches the rear-facing upper weight or height limit.**

## Rear-Facing



- Tighten harness straps snugly. A snug harness should not allow any slack and should lie in a relatively straight line without sagging. It should not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position. If the harness webbing can be pinched together, the harness is too loose and needs to be tightened. Placing one finger or two fingers under the harness webbing is **not** a good way to check for snugness.
- Position the harness clip at a child's armpit level.
- The crotch strap should be snug against a child. Choose the slot that is closest to the child, but is not under the child's bottom. See special instructions in the safety seat manual for infants weighing 10 lbs. or less.

- Only install this safety seat on a vehicle cushion that faces forward towards the hood of the vehicle. Do not install on a vehicle cushion that faces to the rear or to the side of the vehicle. And only install on vehicle cushions with backs that lock into place.
- Children are safer in the back seat of a vehicle. It is illegal in Virginia to install a rear-facing safety seat in the front seat with an active passenger-side air bag. If the vehicle has side-impact air bags, refer to the vehicle owner's manual to see if the safety seat may be installed next to the side-impact air bag. Do not install this safety seat using a shoulder-belt air bag.



# Titan65 Convertible Safety Seat



## Rear-Facing

- Recline rear-facing children by moving the recline stand towards the front of the seat so that the top of the safety seat leans back and downward.
- Install the safety seat rear-facing and reclined at the correct angle. Check to be sure the level arrow located on the side of the safety seat is level with the ground. If the safety seat level arrow is not level with the ground, check to see if the recline stand is in the correct position. You may need to place a tightly rolled towel beneath the recline stand to help adjust the safety seat to the correct angle.
- Never use the tether strap when the seat is rear-facing. The tether is made for use only when forward-facing.
- When the tether strap or the lower anchor connectors are not being used, hook them to the back of the seat onto the storage clips.
- If the vehicle has an adjustable head restraint, move it to the lowest position.
- Only use the belt path located at the front of the safety seat when the seat is used rear-facing. See labels on the side of the seat for guidance.

Insert a tightly rolled towel under recline stand, if needed.



Diagram 2





## Rear-Facing

- Check to be sure the safety seat is installed tightly. Place hands near the rear-facing belt path used to install the seat and then push and pull the safety seat from side to side across the vehicle cushion. The seat should not move more than one inch.
- Also check to be sure the safety seat does not move more than one inch back to front. If the seat moves more than one inch in any direction, the seat is too loose and needs to be tightened. If the seat is not tightly secured, try tightening the seat again or try moving it to another location.

Place hands near the rear-facing belt path used to install the seat and then push and pull the safety seat from side to side across the vehicle cushion and back to front.

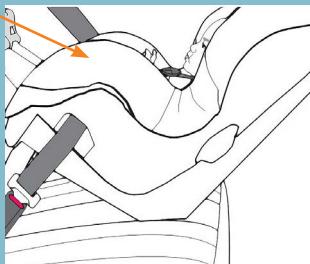


Diagram 3

**Always read the safety seat's instruction booklet for complete instructions and read the vehicle owner's manual for correct usage in that vehicle.**

---

### Notes:

# Basic Use Tips

## Titan65 Convertible Safety Seat

### Forward-Facing



- A child must be at least two years of age **and** weigh at least 22 lbs. and 28 inches to ride forward-facing in this convertible safety seat. Both the

National Highway Traffic Safety Administration and the American Academy of Pediatrics recommend children ride rear-facing until he/she is at two years of age or reaches the rear-facing upper weight or height limit. The Titan65 seat is crash tested for a child weighing up to 40 lbs. rear-facing. Continue to use this forward-facing safety seat until a child reaches 65 lbs. or outgrows the seat by height.

- A child must be at least 28 inches in height and no taller than 54 inches. The top of a child's ears cannot be higher than the top of the back of the safety seat.

- Position the harness straps so that they are **at or above the child's shoulders.**



- Only use one of the three higher sets of harness slots when forward-facing.
- Place the child all the way back in the safety seat with his/her back and bottom flat against the safety seat. Buckle the harness straps and crotch strap.
- Children should not wear bulky clothing (coats, snowsuits, etc.), or be wrapped in blankets. After the harness system is buckled-up, a blanket may be placed over top of the harness straps.

- Tighten harness straps snugly. A snug harness should not allow any slack and should lie in a relatively straight line without sagging. It should not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position. If the harness webbing can be pinched together, the harness is too loose and needs to be tightened. Placing one finger or two fingers under the harness webbing is **not** a good way to check for snugness.

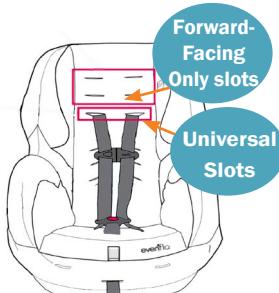


Diagram 4

National Highway Traffic Safety Administration and the American Academy of Pediatrics recommend children ride rear-facing until he/she is at least two years of age or reaches the rear-facing upper weight or height limit.

## Forward-Facing



- Position the harness clip at the child's armpit level.
- The crotch strap should be snug against a child. Choose the slot that is closest to the child, but not under the child's bottom.
- A child has outgrown this convertible safety seat if he/she weighs more than 65 lbs., the child's shoulders cover the top set of harness slots **or** a child's ears are higher than the top of the back of the safety seat.
- Children are safer in the back seat of a vehicle. Check for side-impact air bags and then refer to the vehicle owner's manual to see if the safety seat may be installed next to the side-impact air bag. Do not install this safety seat using a shoulder-belt air bag.

- Only install this safety seat on a vehicle cushion that faces forward. Do not install on a vehicle cushion that faces to the rear or to the side of the vehicle. And, only install on vehicle cushions with backs that lock into place.
- Position the safety seat in the upright position for children forward-facing. Children riding forward-facing cannot use the seat in the reclined position.
- Do not use foam noodles, rolled towels, sheets, etc., behind or under this forward-facing safety seat.
- Only use the belt path located at the back of the seat when forward-facing. See labels on the side of the seat for guidance.



# Basic Use Tips

## Titan65 Convertible Safety Seat Forward-Facing

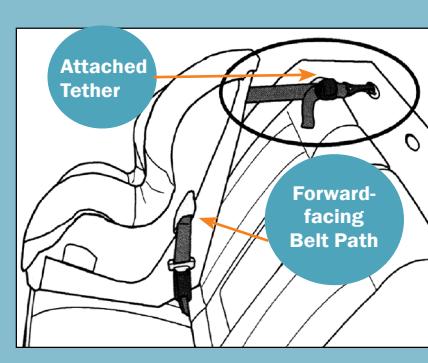


Diagram 5

- Always use the tether strap when a forward-facing safety seat is installed with the lower anchor connectors of the Latch system. When installing with a seat belt, check the vehicle to see if tether anchors are available and if so use the tether. Always refer to the manual for correct usage and weight limits.
- When the tether or the lower anchor connectors of the Latch system are not being used, hook them to the back of the seat onto the storage clips.
- Check to be sure the safety seat is installed tightly. Place hands near the forward-facing belt path used to install the seat and then push and pull the safety seat from side to side across the vehicle cushion. The seat should not move more than

one inch. Also check to be sure the safety seat does move more than one inch back to front.

- If the seat moves more than one inch in any direction, the seat is too loose and needs to be tightened. If the seat is not tightly secured, try tightening the seat again or try moving it to another location.

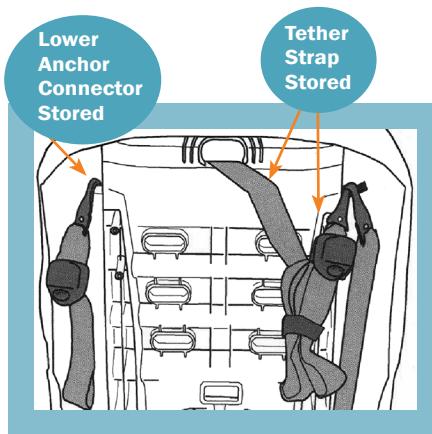


Diagram 6

**Always read the child restraint's instruction booklet for complete instructions and read your vehicle owner's manual for correct usage in your vehicle.**

# Basic Use Tips

## Maestro Belt-Positioning



### Booster Seat

- A child must be at least four years of age **and** weigh at least 40 lbs. and 44 inches before he/she can ride in this booster seat. Both the National Highway Traffic Safety Administration and the American Academy of Pediatrics recommend keeping children in a safety seat with harnesses for as long as possible or until he/she outgrows the harnesses by upper weight or height limit. This booster seat is crash tested for a child up to 110 lbs.



- A child must be at least 44 inches in height and no taller than 57 inches. The top of a child's ears cannot be higher than the top of the back of the booster seat.

- Children are safer in the back seat of a vehicle. Do not position a child riding in this booster seat in the front seat of a vehicle with active air bags. If the vehicle has side-impact air bags, refer to the vehicle owner's manual to find out if the safety seat may be installed next to the side-impact air bag.

- Place the booster on a vehicle seat that has both a lap and shoulder seat belt. **Never** use this booster with a lap belt only. The seat belts cannot be mounted to the door of the vehicle or attached to an automatic track where the seat belt moves when the door opens and closes.
- Only install this safety seat on a vehicle cushion that faces forward. Do **not** install on a vehicle cushion that faces to the rear or to the side of the vehicle. And only install on vehicle cushions with backs that lock into place.
- Place the booster seat against the vehicle seat back. Make sure the bottom and back of the booster seat are touching the vehicle seat and back. Do not recline the vehicle seat when using this booster.
- Never use foam noodles, rolled towels or sheets behind or underneath the booster seat.
- Place a child in the booster so that the child's back and bottom are flat against the back and bottom surfaces of the booster. Children cannot wear thick coats or bulky clothing while riding in the seat.

# Basic Use Tips

## Maestro Belt-Positioning



## Booster Seat

- Stretch the lap/shoulder belt across the child and fasten the buckle. Make certain the shoulder belt is threaded through the shoulder belt guide. The shoulder belt must be routed properly. Make sure the lap is stretched low and snug across the child's hips, within the belt guides, and fastened into the buckle. The shoulder belt must cross the child midway between his/her shoulder and neck.



Diagram 7

- The vehicle shoulder belt should be routed under the booster's headrest, when a child's shoulders are at or below the opening between the booster's headrest and the seat back. The vehicle shoulder belt should be routed overtop of the booster's headrest, when a child's shoulders are higher than the opening be-

tween the booster's headrest and the seat back. See special instructions in the booster seat manual for correct usage.

- Be sure the booster and seat belts fit the child correctly. The lap portion of the safety belt should rest low and snug across the child's hips and upper thighs. The shoulder portion of the seat belt must cross over the child's chest snugly and rest midway between the child's shoulder and neck. The shoulder belt should not cross over the child's neck or fall off the child's shoulder.

- Children should continue to ride in a booster seat until the vehicle seat belt fits them correctly. Some children fit in a vehicle seat belt when he/she reaches 4' 9" in height.
- Before allowing any child to ride in a vehicle seat belt without a booster, check to be sure the child is ready for a seat belt.

### The child must be able to:

- keep his/her back against the vehicle seat cushion
- completely bend knees over the edge of the seat cushion and keep feet flat on the floor without slouching or scooting forward
- keep the lap portion of the seat belt low and snug across his/her hips and upper thighs



**National Highway Traffic Safety Administration and the American Academy of Pediatrics recommend keeping children in a safety seat with harnesses for as long as possible or until he/she outgrows the harnesses by upper weight or height limit.**

## Booster Seat

- keep the shoulder portion of the seat belt snug across his/her chest and rest midway between the shoulder and neck
- stay seated this way throughout the entire trip
- The Virginia Child Passenger Safety Law requires that children must ride in a restraint until he/she reaches at least their 8th birthday. Children must also be secured correctly.
- Secure the booster seat at all times, even when a child is not riding in it. If the seat is not buckled, the booster seat can be tossed around in the vehicle and injure other passengers during a crash or sudden stop.

**Always read the child restraint's instruction booklet for complete instructions and read your vehicle owner's manual for correct usage in your vehicle.**

### Why Use a Booster Seat?

- Seat belts are designed for adults; not children. Children under the age of eight who have outgrown their safety seats are usually too small for seat belts. Even older children should continue to ride in a booster until they are able to fit a vehicle seat belt correctly.
- Booster seats used with a lap/shoulder belt serve as a step between a safety seat with a harness and the vehicle seat belt. A booster seat raises a child up so that the seat belt fits correctly and can provide better protection. Skipping this step is very unsafe.
- Booster seats provide more than twice as much protection than a vehicle seat belt. They help reduce risk of injury to a child's internal organs, head and back.
- A booster seat positions the seat belt so that it fits properly over the stronger parts of a child's body. The lap belt should lie snugly across the lower hips and upper thighs and not over the stomach area. The shoulder belt should cross snugly over his/her chest and rest midway between the child's shoulder and neck.



# Why Use a Booster Seat?

- Children are not ready to ride safely in a vehicle seat belt without a booster seat, if they are putting the shoulder belt behind their back or under their arm. If a child is allowed to ride this way, the child could be seriously injured or killed in a crash. This practice is also illegal.
- Children typically enjoy the benefits of a booster seat. Their new “big girl/boy” seat allows them to ride comfortably and see out of the car window with ease.
- Secure your child in a booster seat until he or she is big enough to fit into a vehicle lap and shoulder seat belt. Typically children who are at least 4 feet 9 inches in height and are between eight and twelve years of age, may be ready to safely use a vehicle seat belt system without a booster seat.

- Before placing a child in a vehicle seat belt without a booster, check to be sure the child fits the vehicle seat belt correctly.

**Is the child able to:**

- keep his/her back against the vehicle seat cushion
- completely bend knees over the edge of the seat cushion and keep feet flat on the floor without slouching or scooting forward
- keep the lap portion of the seat belt low and snug across his/her hips and upper thighs
- keep the shoulder portion of the seat belt snug across his/her chest and rest midway between the shoulder and neck
- stay seated this way throughout the entire trip



Child riding dangerously without a booster seat



Child riding safely in a booster seat

# Virginia's Child Passenger Safety Law

**Effective July 1, 2019: Children are to ride in a rear-facing safety seat until the age of two or the child reaches the minimum weight limit for a forward-facing safety seat as prescribed by the manufacturer of the safety seat.**

## Virginia's Child Restraint Device Law (*Major Requirements of Code of Virginia Article 13 - Section 46.2*)

- Child restraint devices are required for children through the age of seven (until 8th birthday). Safety seats, booster seats and other types of restraints must be properly used and approved by the Department of Transportation's standards.

- Rear-facing safety seats must be placed in the back seat of a vehicle. If the vehicle does not have a back seat, the safety seat may be placed in the front passenger seat only if the vehicle is either not equipped with a passenger side air bag or the passenger side air bag has been deactivated.

- Children can no longer ride unrestrained in the rear cargo area of vehicles.

- The law applies to anyone (i.e. parents, grandparents, babysitters, friends, etc.) who provides transportation for a child in any vehicle manufactured after January 1, 1968. Public transportation (taxicabs and buses), regulation school buses, and farm vehicles are exempted.

- The child restraint law is a **primary enforcement**. No other violation need be committed prior to ticketing for failure to have a child in a proper seat and correctly buckled up.

- A \$50 civil penalty fine is imposed for failure to have a child in a child restraint device. Any person found guilty a second or subsequent time, on different dates, will be fined up to \$500. A \$20 civil penalty fine is assessed when persons transporting a child exempted from this law due to medical reasons and that do not carry a written statement of the exemption. All fines collected go into a special fund to purchase safety seats for low-income families.

## Virginia's Passenger Seat Belt Law

*(Refer to Code of Virginia Article 12 - Section 46-2)*

- Children age 8 up to 18 must be seat belted correctly in vehicles manufactured after January 1, 1968. Exemptions are taxicabs, school buses, executive sedans and limousines.

- The child passenger seat belt law is also primary enforcement. No other violation need be committed prior to ticketing for failure to have a child correctly buckled up.

## Virginia's Pickup Truck Law

*(Refer to Code of Virginia Section 46.2 - 1156.1)*

- No person under age 16 shall be transported in the rear cargo area of a pickup truck. There are exemptions for certain parades and farming operations.

**For additional information call:  
1-800-732-8333**

# Consejos Básicos para el Uso

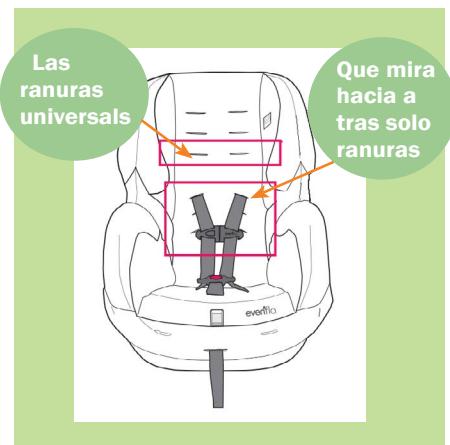
## Asiento de Seguridad- Convertible Titan65

### Mirando Hacia Atrás



- Un infante debe pesar al menos 5 libras para comenzar a utilizar el asiento de seguridad convertible Titan65. Los niños deben sentarse mirando hacia atrás en el Titan65 hasta que él/ella pesen al menos 22 libras, 28 pulgadas y tiene al menos dos años de edad. Tanto la Administración Nacional de Seguridad Vial y la Academia Americana de Pediatría recomiendan sentar a los niños en los asientos mirando hacia atrás hasta que por lo menos tengan dos años de edad o alcancen los límites superiores de peso y altura de los asientos que miran hacia atrás. Este asiento de seguridad Titan65 se ha sometido a pruebas contra choques para un niño de hasta 40 libras de peso mirando hacia atrás.

- Un niño debe medir como mínimo 19 pulgadas de altura y no medir más de 40 pulgadas de altura. La parte superior de la cabeza del niño debe estar como mínimo una pulgada por debajo de la parte superior del asiento de seguridad.
- Las correas del arnés deben estar posicionadas **en o por debajo de los hombros del niño.**



**Diagrama 1**

- Solamente utilice uno de los cuatro juegos de ranuras inferiores del arnés cuando coloca el asiento mirando hacia atrás.
- Colocar al niño completamente atrás en el asiento de seguridad con su espalda y sentaderas totalmente apoyadas contra el asiento de seguridad. Abrochar las correas del arnés y la correa de la entrepierna.

**La Administración Nacional de Seguridad Vial y la Academia Americana de Pediatría recomiendan sentar a los niños mirando hacia atrás hasta que él o ella tengan dos años de edad o alcancen los límites superiores de peso y altura de los asientos que miran hacia atrás.**

## Mirando Hacia Atrás



- Los niños no deben utilizar ropa voluminosa (abrigos, ropa para nieve, etc.), o estar envueltos en colchas. Luego de que el sistema de arnés está abrochado, puede colocarse una colcha encima de las correas del arnés.
- Apretar las correas del arnés para que queden bien ajustadas. Un arnés ajustado no debe estar flojo en ninguna parte y debe estar en una línea relativamente recta sin pliegues. El arnés no debe presionar la piel del niño ni empujar el cuerpo del niño en una posición poco natural. Si usted puede pellizcar la correa del arnés haciendo un pliegue entonces, el arnés está muy flojo y es necesario ajustarlo. Colocar uno o dos dedos debajo de la correa del arnés no es una buena manera de revisar el ajuste.

- Coloque el broche del arnés a nivel de las axilas del niño.
- La correa de la entrepierna debe encontrarse ajustada contra el niño. Elija la ranura que se encuentra más cerca del niño, pero que no se encuentre debajo de las sentaderas del niño. Vea las instrucciones especiales en el manual del asiento de seguridad para infantes cuyo peso es igual o menor de 10 libras.
- Solamente instale este asiento de seguridad en un cojín del vehículo que está orientado hacia el frente del vehículo. No instalarlo en un cojín del vehículo orientado hacia la parte posterior o lateral del vehículo. Y solamente instalar en cojines de vehículos con respaldos que se traban en una posición.



# Consejos Básicos para el Uso



## Mirando Hacia Atrás

**Inserte una toalla fuertemente enrollada o aquí si es necesario. La flecha debe al estar al nivel del suelo cuando se usa orientado hacia atrás.**

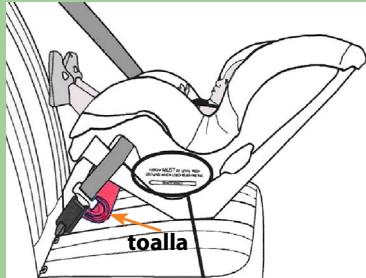


Diagrama 2

- Los niños están más seguros en el asiento trasero de un vehículo. Es ilegal en Virginia instalar un asiento mirando hacia atrás en el asiento delantero con una bolsa de aire activa en el lado del pasajero. Si el vehículo tiene bolsas de aire de impacto lateral, diríjase al manual de propietario del vehículo para ver si el asiento de seguridad puede ser instalado junto a la bolsa de aire de impacto lateral. No instale este asiento de seguridad usando un cinturón con bolsa de aire en el hombro.
- Recline al niño que está mirando hacia atrás moviendo la base del respaldo hacia el frente del asiento



de manera que el asiento de seguridad se incline hacia atrás y hacia abajo.

- Instale el asiento de seguridad mirando hacia atrás y reclinado en el ángulo correcto. Revise para asegurar que la flecha de nivel localizada al lado del asiento de seguridad está nivelada con el suelo. Si la flecha de nivel del asiento de seguridad no está nivelada con el suelo, revise si la base del respaldo está en la posición correcta. Podría ser necesario colocar una toalla enrollada o un rollo de esponja debajo de la base del asiento de seguridad para ayudar a nivelar el asiento de seguridad en el ángulo correcto.
- Nunca utilice la correa de atadura cuando el asiento esté mirando hacia atrás. La atadura está hecha para ser usada solo cuando el asiento está mirando hacia adelante.



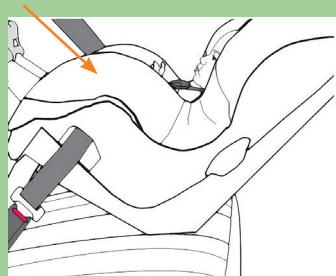
# Mirando Hacia Atrás



Cuando la correa de atadura o los conectores de anclaje inferiores no están siendo utilizados, engánchelos en la parte de atrás del asiento usando los ganchos para guardarlos.

- Si el vehículo posee un apoyo ajustable para la cabeza, muévalo a la posición inferior.
- Solo utilice el trayecto del cinturón localizado en el frente del asiento de seguridad cuando el asiento se utiliza mirando hacia atrás. Vea las etiquetas al costado del asiento para guiarse.
- Revise para asegurarse que el asiento de seguridad está instalado bien ajustado. Coloque las manos cerca del trayecto del cinturón del asiento de seguridad mirando hacia atrás usado para instalar el asiento y luego empuje y jale el asiento de seguridad de lado a lado en el cojín del vehículo. El asiento no debería moverse más de una pulgada. También revise para asegurarse que el asiento de seguridad no se mueva más de una pulgada de atrás hacia delante. Si el asiento se mueve más de una pulgada en cualquier dirección, el asiento está muy flojo y necesita ser ajustado. Si el asiento no está bien ajustado, intente volver a ajustarlo más apretado o trate de moverlo a otro lugar.

**Coloque las manos cerca al trayecto del cinturón del asiento de seguridad mirando hacia atrás, luego empuje y jale el asiento de seguridad de lado y de atrás hacia adelante.**



**Diagrama 3**

**Siempre lea el folleto de instrucciones del asiento de seguridad para ver las instrucciones completas y lea el manual de propietario del vehículo para el uso correcto en ese vehículo.**

# Consejos Básicos para el Uso



## Mirando Hacia Adelante

- Un niño debe tener al menos dos años de edad y pesar como mínimo 22 libras Y medir 28 pulgadas para sentarse en este asiento de seguridad convertible mirando hacia adelante. Tanto la Administración Nacional de Seguridad Vial y la Academia Americana de Pediatría recomiendan sentar a los niños mirando hacia atrás hasta que él o ella tengan dos años de edad o alcancen los límites superiores de peso y altura de los asientos que miran hacia atrás. El asiento de seguridad Titan65 se ha sometido a pruebas contra choques para un niño de hasta 40 libras de peso mirando hacia atrás. Siga utilizando este asiento de seguridad mirando hacia adelante hasta que el niño alcance 65 libras o crezca demasiado en altura para el asiento.
- Un niño debe medir como mínimo 28 pulgadas de altura y no medir más de 54 pulgadas.



Diagrama 4

La parte superior de las orejas del niño no pueden estar más altas que la parte superior del respaldo del asiento de seguridad.

- Las correas del arnés deben estar posicionadas en o por encima de los hombros del niño.
- Solamente utilice uno de los tres juegos de ranuras superiores del arnés cuando usa el asiento mirando hacia adelante.
- Colocar al niño completamente atrás en el asiento de seguridad con su espalda y sentaderas totalmente apoyadas contra el asiento de seguridad. Abrochar las correas del arnés y la correa de la entrepierna.
- Los niños no deben utilizar ropa voluminosa (abrigos, ropa para nieve, etc.), o estar envueltos en colchas. Luego de que el sistema de arnés está abrochado, puede colocarse una colcha encima de las correas del arnés.
- Apretar las correas del arnés para que queden bien ajustadas. Un arnés que está bien ajustado no debe estar flojo en ninguna parte y debe estar en una línea relativamente recta sin pliegues. El arnés no debe presionar la piel del niño ni empujar el cuerpo del niño en una posición poco natural.

**La Administración Nacional de Seguridad Vial y la Academia Americana de Pediatría recomiendan sentar a los niños mirando hacia atrás hasta que él o ella tengan dos años de edad o alcancen los límites superiores de peso y altura de los asientos que miran hacia atrás.**

## Mirando Hacia Adelante



- Si usted puede pellizcar la correa del arnés haciendo un pliegue, entonces el arnés está muy flojo y es necesario ajustarlo. Colocar uno o dos dedos debajo de la correa del arnés no es una buena manera de revisar el ajuste.
- Coloque el broche del arnés a nivel de las axilas del niño.
- La correa de la entrepierna debe estar ajustada contra el niño. Elija la ranura que se encuentra más cerca del niño, pero que no se encuentre debajo de las sentaderas del niño.
- Un niño ha superado los límites del asiento de seguridad convertible si él/ella pesan más de 65 libras, sus hombros quedan por encima del juego de ranuras superiores del arnés o las orejas del niño están a una altura mayor que la parte superior del respaldo del asiento de seguridad.

- Los niños están más seguros en el asiento trasero de un vehículo. Revise si el vehículo tiene bolsas de aire de impacto lateral, diríjase al manual de propietario del vehículo para ver si el asiento de seguridad puede ser instalado junto a la bolsa de aire de impacto lateral. No instale este asiento de seguridad utilizando un cinturón con bolsa de aire en el hombro.



- Solamente instale este asiento de seguridad en un cojín del vehículo que está orientado hacia el frente del vehículo. No instalarlo en un cojín del vehículo que está orientado hacia la parte posterior o lateral del vehículo. También, solamente instalar en cojines de vehículos con respaldos que se traban en una posición.

# Consejos Básicos para el Uso



## Mirando Hacia Adelante

- Colocar el asiento de seguridad en una posición erguida para los niños sentados mirando hacia adelante. Los niños usando el asiento mirando hacia el frente no pueden utilizarlo en la posición reclinada.
- No utilice rollos de esponja, toallas enrolladas, sábanas, etc., atrás o debajo del asiento mirando hacia adelante.

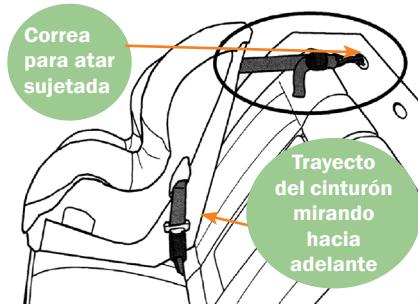


Diagrama 5

- Solo utilice el trayecto del cinturón localizado atrás del asiento cuando el asiento se utiliza mirando hacia el frente. Vea las etiquetas al lado del asiento para guiarse.
- Siempre use la correa para atar cuando se instala el asiento de seguridad mirando hacia el frente con los conectores de anclaje inferiores del sistema de pestillos/hebillas. Cuando lo instale con un cinturón de seguridad, revise el vehículo para ver si los anclajes de

correa para atar están disponibles y de ser así, use la correa para atar. Siempre remítase al manual para el uso correcto y los límites de peso.

- Cuando la correa para atar o los conectores de anclaje inferiores del Sistema de pestillos/hebillas no están siendo usados, engáñelos en la parte trasera del asiento en los ganchos para guardarlos.
- Revise para asegurarse que el asiento de seguridad se encuentra instalado con el ajuste adecuado. Coloque las manos cerca del trayecto del cinturón del asiento de seguridad mirando hacia el frente que se utilizó para instalar el asiento y empuje y jale el asiento de seguridad a lo largo del cojín del vehículo. El asiento no debe moverse más de una pulgada. También revise para asegurarse que el asiento de seguridad no se mueva más de una pulgada de atrás hacia delante.



# Consejos Básicos para el Uso



## Mirando Hacia Adelante

Si el asiento se mueve más de una pulgada en cualquier dirección, el asiento está muy flojo y necesita ser ajustado. Si el asiento no está bien apretado, intente ajustarlo nuevamente o trate de moverlo a otro lugar.

**Siempre lea el folleto de instrucciones de sujeción infantil para las instrucciones completas y lea el manual de propietario del vehículo para el uso correcto en su vehículo.**

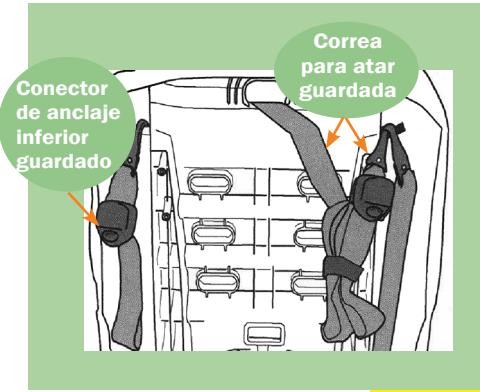


Diagrama 6

---

notas:

# Consejos Básicos para el Uso

## Maestro con Cinturón de Seguridad

### Asiento de Seguridad Elevado



- Un niño debe tener por los menos 4 años de edad y pesar como mínimo 40 libras y 44 pulgadas antes de que pueda utilizar este asiento elevado (booster seat).



Tanto la Administración Nacional de Seguridad Vial y la Academia Americana de Pediatría recomiendan mantener a los niños en asientos de seguridad con arneses tanto como sea posible hasta que él/ella superen los límites superiores de los arneses para peso o altura. Este asiento elevado se ha sometido a pruebas contra choques para un niño de hasta 110 libras de peso.

- Un niño debe medir como mínimo 38 pulgadas de altura y no más de 57 pulgadas.
- La parte superior de las orejas del niño no pueden estar más elevadas que la parte superior del respaldo del asiento elevado.
- Los niños están más seguros en el asiento trasero de un vehículo. No coloque a un niño que utiliza

un asiento elevado en la parte de adelante de un vehículo que tiene bolsas de aire activas. Si el vehículo cuenta con bolsas de aire laterales, remítase al manual del propietario del vehículo para determinar si el asiento de seguridad puede ser instalado junto a la bolsa de aire de impacto lateral.

- Coloque el asiento elevado en un vehículo que tenga cinturón de regazo y de hombros. Nunca utilice este asiento elevado con un cinturón de regazo solamente. Los cinturones del asiento no se pueden montar en la puerta del vehículo o sujetar a un carril automático donde el cinturón del asiento se mueve cuando la puerta se abre y se cierra.
- Solamente instale este asiento de seguridad en un cojín del vehículo que está orientado hacia el frente del vehículo. No instalarlo en un cojín del vehículo que está orientado hacia la parte posterior o lateral del vehículo. También, solamente instalar en cojines de vehículos con respaldos que se traban en una posición.
- Pase el cinturón subabdominal/de hombre sobre el niño y abróchelo. Asegúrese de que el . Asegúrese de que el cinturón de hombre pase por la guía del cinturón de hombro.

# Consejos Básicos para el Uso

## Maestro con Cinturón de Seguridad

### Asiento de Seguridad Elevado



El cinturón de hombro debe pasar correctamente. Asegúrese de que el cinturón para el regazo esté estirado en la parte baja y asegurado cómodamente de un lado a otro de la cadera del niño, dentro de las guías del cinturón y abrochado en la hebilla. El cinturón para el hombro debe pasar entre el hombro y el cuello del niño.



Diagrama 7

- Nunca utilice rollos de esponja, toallas enrolladas o sábanas debajo o detrás del asiento elevado.
- Coloque al niño en el asiento elevado de manera que la espalda y sentaderas del niño se encuentren planas contra las superficies del respaldo y de abajo del asiento elevado. Los niños no podrán utilizar abrigos o ropa abultada mientras se encuentren en este asiento.
- Cruce el cinturón de seguridad por el regazo y hombros del niño y abroche. El cinturón del hombro debe estar colocado correctamente. En un lado del asiento elevado, el cinturón del regazo debe pasar debajo de la guía roja del cinturón de regazo. Del otro lado, la porción de regazo y la del hombro del cinturón de seguridad deben pasar debajo de la otra guía roja y estar abrochados a la hebilla.
- El cinturón del hombro del vehículo debe pasar por debajo del reposacabeza del asiento elevado, cuando los hombros del niño están a la altura o por debajo de la apertura entre el reposacabeza y el respaldo del asiento elevado. El cinturón del hombro del vehículo debe pasar por encima del reposacabeza del asiento elevado, cuando los hombros del niño están a una altura superior a la apertura entre el reposacabeza y el respaldo del asiento. Vea las instrucciones especiales en el manual del asiento elevado para su uso correcto.

**La Administración Nacional de Seguridad Vial y la Academia Americana de Pediatría recomiendan mantener a los niños en asientos de seguridad con arneses tanto como sea posible hasta que él/ella superen los límites superiores de los arneses para peso o altura.**



- Asegúrese que el asiento elevado y los cinturones de seguridad se ajustan al niño correctamente. La porción de regazo del cinturón de seguridad debe quedar baja y ajustada a las caderas y parte superior de los muslos del niño.

La porción del hombro del cinturón de seguridad debe cruzar el pecho del niño a mitad de camino entre el hombro y el cuello del niño y quedar bien ajustado. El cinturón de hombro no debe cruzar el cuello del niño o caerse de su hombro.

- Los niños deben seguir usando el asiento elevado hasta que el cinturón de seguridad del vehículo les ajuste correctamente. A algunos niños el cinturón de seguridad del vehículo les ajusta cuando llegan a medir 4 pies 9 pulgadas de altura. Antes de permitir que un niño viaje usando un cinturón de seguridad del vehículo sin un asiento elevado, asegúrese que el niño está listo para un cinturón de seguridad.

#### **Un niño debe ser capaz de:**

- mantener su espalda contra el respaldo del cojín del asiento del vehículo
- doblar las rodillas completamente sobre la orilla del cojín del asiento del vehículo y mantener los pies planos sobre el piso sin encorvarse o moverse hacia adelante

- mantener la porción del regazo del cinturón de seguridad baja y bien ajustada cruzando las caderas y parte superior de los muslos del niño

- mantener la porción del cinturón de seguridad del hombro bien ajustada cruzando su pecho y a la mitad del camino entre su hombro y cuello.

- permanecer sentado de esta forma durante todo el trayecto del viaje.

- La Ley de Seguridad del Pasajero Infantil de Virginia requiere que los niños viajen en un tipo de sujeción hasta que alcancen su 8o cumpleaños. Los niños también deben sujetados correctamente.

- Sujetar el asiento elevado en todo momento, incluso cuando un niño no lo esté usando. Si el asiento no está abrochado, el asiento elevado puede lanzarse dentro del vehículo y lesionar a otros pasajeros durante un choque o una parada repentina.

**Siempre lea el folleto de instrucciones de sujeción infantil para ver las instrucciones completas y lea el manual de propietario de su vehículo para el uso correcto en su vehículo.**

# ¿Por Qué Utilizar un Asiento Elevado?



- Los cinturones de seguridad están diseñados para adultos, no para niños. Los niños menores de ocho años que han sobrepasado en tamaño a sus asientos de seguridad son usualmente demasiado pequeños para usar los cinturones de seguridad. Incluso los niños mayores deben continuar usando el asiento elevado hasta que el cinturón de seguridad del vehículo les ajuste correctamente.
- Los asientos elevados utilizados con un cinturón de hombro/regazo sirven como un paso intermedio entre el asiento de seguridad con arnés y el cinturón de seguridad del vehículo. Un asiento elevado eleva al niño de manera que el cinturón de seguridad se pueda colocar de manera correcta y puede dar una mayor protección. Es muy peligroso saltarse este paso.
- Los asientos elevados dan más del doble de protección que el cinturón de seguridad del vehículo. Ayudan a reducir el riesgo de lesión a órganos internos, cabeza y espalda del niño.
- Un asiento elevado posiciona el cinturón de seguridad de manera que se ajusta apropiadamente sobre las partes de mayor fortaleza del cuerpo de su niño. El cinturón del regazo debe descansar ajustadamente cruzando la parte baja de la cadera y parte superior de los muslos y no sobre la región del estómago. El cinturón del hombro debe cruzar de forma ajustada sobre el pecho y descansar a mitad del camino entre el hombro y el cuello del niño.
- Los niños no están listos para viajar de manera segura usando el cinturón de seguridad del vehículo sin un asiento elevado, si ellos colocan el cinturón del hombro detrás de su espalda o por debajo del brazo. Si se permite que un niño viaje de esta manera, el niño se puede lesionar gravemente o morir en un choque. También es ilegal hacerlo.
- Normalmente los niños disfrutan de los beneficios de un asiento elevado. Su nuevo asiento de “niño/niña grande” les permite sentarse cómodamente y ver con facilidad hacia fuera de la ventana del automóvil.
- Sujete a su niño en un asiento elevado hasta que él o ella sean lo suficientemente grandes para usar el cinturón de seguridad de regazo y hombros del vehículo. Normalmente, los niños que miden como mínimo 4 pies 9 pulgadas de altura y tienen entre ocho y doce años de edad, estarán listos para

# ¿Por Qué Utilizar un Asiento Elevado?



utilizar de manera segura el sistema de cinturones de seguridad del vehículo sin un asiento elevado.

- Antes de un niño use el cinturón de seguridad de un vehículo sin un asiento elevado, compruebe para asegurarse de que el niño se ajusta al cinturón de seguridad del vehículo correctamente.



Niño viajando de manera peligrosa sin un asiento elevado

## Un niño debe ser capaz de:

- mantener su espalda contra el respaldo del cojín del asiento del vehículo
- doblar las rodillas completamente sobre la orilla del cojín del asiento del vehículo y mantener los pies planos sobre el piso sin encorvarse o moverse hacia adelante
- mantener la porción del regazo del cinturón de seguridad baja y bien ajustada cruzando las caderas y parte superior de los muslos del niño
- mantener la porción del cinturón de seguridad del hombro bien ajustada cruzando su pecho y a la mitad del camino entre su hombro y cuello.
- permanecer sentado de esta forma durante todo el trayecto del viaje.



Niña viajando de manera segura con un asiento elevado

**La impresión de este recurso es proporcionada por un Subsidio de Seguridad Federal 402**

# Ley de Aparato Sujetador para Niños de Virginia

**Efectivo el 1 de julio de 2019. Los niños deben viajar en un asiento de seguridad orientado hacia atrás hasta la edad de dos años o hasta que el niño alcance el límite de peso mínimo para un asiento de seguridad orientado hacia adelante según lo prescrito por el fabricante del asiento de seguridad.**

## **(Principales Requisitos del Código de Virginia Artículo 13 – Sección 46.2)**

- Los aparatos sujetadores para niños son requeridos hasta la edad de siete años (hasta el 8º cumpleaños). Los asientos de seguridad, asientos elevados y otros tipos de sujetadores deben usarse correctamente y estar aprobados por los estándares del Departamento de Transporte.
- Los asientos de seguridad mirando hacia atrás deben ser colocados en el asiento trasero de un vehículo. Si el vehículo no tiene asiento trasero, el asiento de seguridad puede colocarse en el asiento frontal del pasajero solamente si el vehículo no está equipado con una bolsa de aire en el lado del pasajero o la bolsa de aire del lado del pasajero ha sido desactivada.
- Los niños ya no pueden viajar sin ninguna sujeción en la parte trasera de carga de los vehículos.
- La ley se aplica a cualquiera persona (es decir, padres, abuelos, niñeras, amistades, etc.) que proporciona transporte a un niño en cualquier vehículo fabricado después del 1º de enero de 1968. El transporte público (taxis y autobuses), autobuses escolares de reglamentación y vehículos agrícolas están exentos.
- La ley de sujetadores para niños es de cumplimiento primario. No es necesario que se cometa ninguna otra infracción o violación antes de recibir una multa para no tener a un niño en un asiento de seguridad aprobado.
- Se impone una sanción civil con multa de \$50 civil por no tener a un niño en un aparato sujetador para niños. Toda persona declarada culpable una segunda o subsiguiente vez, en diferentes fechas, recibirá una

multa de hasta \$500. Se aplica una sanción civil con multa de \$20 cuando las personas que transportan a un niño, que está exento de esta ley debido a razones médicas, y que no trae consigo una declaración por escrito de dicha exención. Todas las multas cobradas van a un fondo especial para la compra de asientos de seguridad para familias de bajos ingresos.

## **Ley del Cinturón de Seguridad del Pasajero de Virginia**

### **(Principales Requisitos del Código de Virginia Artículo 12 – Sección 46-2)**

- Los niños entre las edades de 8 a 17 (hasta 18 años de edad) deben ponerse el cinturón de seguridad del vehículo correctamente en los vehículos fabricados después del 1º de enero de 1968. Están exentos los taxis, autobuses escolares, automóviles ejecutivos y limusinas.
- La ley de cinturón de seguridad del niño pasajero también es de cumplimiento primario. No es necesario que se cometa ninguna otra infracción o violación antes de recibir una multa por no tener a un niño con el cinturón de seguridad puesto correctamente.

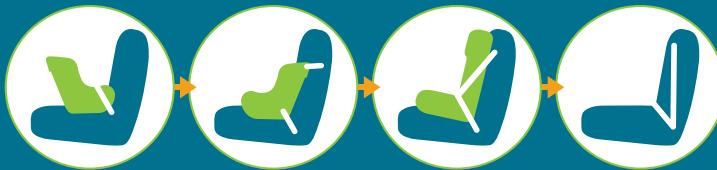
## **Ley de Camioneta Pickup de Virginia**

### **(Principales Requisitos del Código de Virginia Sección 46.2 - 1156.1)**

No se transportará a ninguna persona menor de 16 años en la parte trasera de carga de una camioneta pickup. Hay exenciones para ciertos desfiles y operaciones agrícolas.

**Para mayor información llamar al:**

**1-800-732-8333**



Virginia Department of Health  
Child Passenger Safety

 [safetyseatva.org](http://safetyseatva.org)

 1-800-732-8333

**Printing is provided by a 402 Federal Safety Grant**

**VDH** VIRGINIA  
DEPARTMENT  
OF HEALTH